

ABC's of Adaptations, Accommodations and Modifications – Los ABCs de las adecuaciones, adaptaciones y modificaciones

- Adaptation** refers to both accommodations and modifications.
La adecuación se refiere a las adaptaciones y modificaciones.
- An **accommodation** gives the student equal access and opportunity to benefit from the educational program. The assignment, test, or policy is the same as for the other students. However, consideration is given to the student's need to have changes made due to his/her disability.
Example: For a child who is easily distracted, he/she may need to take a test in a quiet room or work in a quiet place.

Una adaptación le da al estudiante un acceso igualitario y la oportunidad de beneficiarse de un programa educativo. La tarea, el examen o las normas son las mismas que las de los otros estudiantes. Sin embargo, se le da consideración a la necesidad del estudiante de que se realicen cambios debido a su discapacidad. Ejemplo: Un niño que se distrae fácilmente, él/ella tal vez necesite tomar el examen en un salón sin tanto ruido o trabajar en un lugar más tranquilo.

- A **modification** alters what is expected of the student. For example, the student may do only part of an assignment or the teacher may assign an easier task.
Una modificación altera lo que se espera de un estudiante. Por ejemplo, el estudiante puede hacer sólo una parte de la tarea o el maestro puede asignarle una tarea más fácil.

Alphabet strip taped to student's desk – Colocar el abecedario en el escritorio del estudiante

Break long range assignments and projects into smaller ones – Dividir tareas y proyectos largos en tareas y proyectos más pequeños

Calculators, Checklists and Computers – Calculadoras, listas de verificación y computadoras

Dictate work/assignment to student – Dictarle el trabajo/tarea al estudiante

Extended time for tests, projects and assignments – Tiempo prolongado para pruebas, proyectos y tareas

Flash cards – Tarjetas indice

Group cooperatively; Give cues; use Graphic organizers – Agruparse de manera cooperativa, dar indicaciones, utilizar organizadores gráficos

Highlight main ideas or specific words – Resaltar las ideas principales o palabras específicas

Instructions given orally and in print – Instrucciones dadas de forma oral y por escrito

Journal writing could be drawing pictures or scripted by another – Escribir en un diario puede consistir en dibujar o que otro estudiante lo escriba

Kids use assignment books to organize work – Los niños utilizan los libros de tarea para organizar el trabajo

Large print or type for easier reading – Letra grande o escritas a máquina para una lectura más fácil

Manipulatives and Models – Manipulativos y modelos

Number lines, Notebooks – Recta numérica, cuadernos

Oral reports instead of written ones – Informes orales en vez de escritos

Paired reading, Peer tutors – Lectura en pareja, compañeros tutores

Quiet space or work area – Un lugar tranquilo para trabajar

Read tests, directions, assignments – Leer los exámenes, directivas, tareas

Shorten assignments, Smaller amounts, Study guides – Tareas más cortas, menos cantidad, guías de estudio

Tape stories; Three-dimensional ruler – Cuentos en casete, regla tridimensional

Use a test format that requires little writing – Usar un formato para la prueba que requiera poca escritura

Verbal responses to questions, tests – Respuestas verbales a las preguntas, exámenes

Vocabulary lists and Visuals – Listas de vocabulario y visuales

Worksheets and/or tests Written on lower skill level – Hojas de trabajo y/o exámenes por escrito de un nivel más bajo

Xerox copy of assignments for home and provide examples of projects - Fotocopiar las tareas para la casa y proveer ejemplos de los proyectos

Your tests could be open book or take home – Pueden usar los libros cuando toman los exámenes o llevarse los exámenes a la casa

Zero-in on reinforcing concepts through hands-on activities and games – Concentrarse en reforzar los conceptos a través de actividades prácticas y juegos